

そうじゃし す がいこくじんじゅうみん  
総社市に住む外国人住民のための

こうほう  
広報そうじゃ

にほんごばん  
やさしい日本語版

そうじゃし やくしょ じんけん か  
総社市役所 人権・まちづくり課

TEL : 0866-92-8242

HP : <http://www.city.soja.okayama.jp>

e-mail : [jinken-machi@city.soja.okayama.jp](mailto:jinken-machi@city.soja.okayama.jp)



ちいき にほんごきょうしつ  
地域でつながる日本語教室

がいこくじん にほんごきょうしつ じょうきょう  
外国人のための日本語教室をオンラインでします。コロナの状況がよくなった  
しやくしょ べんきょう にほん せいかつ つか にほんご べんきょう  
ら、市役所で勉強します。日本で生活するときに使う日本語を勉強します。

じかん がつ にち にちようび まいしゅうにちようび  
時間：6月13日（日曜日）～ 毎週日曜日 9：30～11：30

べんきょう ひと れんらく  
※ 勉強したい人は、連絡してください。

しやくしょじんけん か  
市役所人権・まちづくり課 ☎0866-92-8242

やす ひ い びょういん  
休みの日に行く病院 9:00~17:00

いつ	びょういん 病院			
がつむいか 6月6日 (にちようび 日曜日)	きよね 清音クリニック ☎ 94-4111	きよねみより 清音三因	いずみ 泉クリニック ☎ 94-5050	こでら 小寺
がつ にち 6月13日 (にちようび 日曜日)	すみだいいん 角田医院 ☎ 93-1288	ちゅうおうさんちようめ 中央三丁目	みやしな ないかいいん みやしな内科医院 ☎ 95-2860	まかべ 真壁
がつはつか 6月20日 (にちようび 日曜日)	すぎう 杉生クリニック ☎ 92-0252	みす 三須	せいけいげか ないか きびじ整形外科・内科・ リハビリクリニック ☎ 93-1221	おかだに 岡谷
がつ にち 6月27日 (にちようび 日曜日)	とうごう パーク統合クリニック ☎ 92-3661	えきまえにちようめ 駅前二丁目	いいいん やまもと医院 ☎ 93-7773	みわ 三輪
がつよっか 7月4日 (にちようび 日曜日)	たかすぎ 高杉こどもクリニック ☎ 94-8839	いで 井手	おか 岡ハートクリニック ☎ 93-3033	おかだに 岡谷

よる い びょういん  
夜に行く病院 19:00~21:00

いつ	びょういん 病院の名前	ばしょ 場所	でんわ 電話
がつ ふつか 6月2日 (水曜日)	いいいん やまもと医院	みわ 三輪	93-7773
がつ よっか 6月4日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361
がつここのか 6月9日 (水曜日)	すぎう 杉生クリニック	みす 三須	92-0252
がつ にち 6月11日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361
がつ にち 6月16日 (水曜日)	ひらかわ ないか 平川内科クリニック	くしろ 久代	96-2002
がつ にち 6月18日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361
がつ にち 6月23日 (水曜日)	みやけ ないかしょうにかいいん 三宅内科小児科医院	いで 井手	93-8511
がつ にち 6月25日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361
がつ にち 6月30日 (水曜日)	やくしじいん 薬師寺医院	ちゅうおう いっちようめ 中央一丁目	93-6555
がつ ふつか 7月2日 (金曜日)	ながのびょういん 長野病院	そうじゃにちようめ 総社二丁目	92-2361

きゅうきゅうびょういん い でんわ  
救急病院 (行くまえに電話してください)

もりしたびょういん 森下病院	えきまえ いっちようめ 駅前一丁目	☎ 92-0591
やくしじけいびょういん 薬師寺慈恵病院	そうじゃ いっちようめ 総社一丁目	☎ 92-0146

きゅうきゅういりょうでんわ  
こどもの救急医療電話相談 #8000

■ げつようび きんようび つぎ ひ  
月曜日~金曜日は19:00~次の日の8:00 ほかの日は18:00~次の日の8:00

しか  
歯科 9:00~12:00

いつ	びょういん なまえ 病院の名前	ばしょ 場所	でんわ 電話
がつ むいか にちようび 6月 6日 (日曜日)	かめやまし かいいん 亀山歯科医院	そうじゃいつちようめ 総社一丁目	☎ 92-8020
がつ にち にちようび 6月13日 (日曜日)	きびじし かいいん 吉備路歯科医院	えきなんにちようめ 駅南二丁目	☎ 94-8226
がつはつか にちようび 6月20日 (日曜日)	あおぞら しか あおぞら歯科クリニック	ひがしあそ 東阿曾	☎ 99-7118
がつ にち にちようび 6月27日 (日曜日)	こにしし かいいん 小西歯科医院	ちゅうおうにちようめ 中央二丁目	☎ 93-4178
がつ よっか にちようび 7月 4日 (日曜日)	たかぎし かいいん 高木歯科医院	まかべ 真壁	☎ 93-6710

せっしゅ  
コロナワクチンの接種

5月17日から、65歳以上の人のワクチン接種がはじまりました。接種したい人は予約してください。

◆ みんなと一緒に受けるとき→① 市ワクチン接種コールセンターに電話してください。

☎ 0866-92-8356

② インターネットで予約してください →



◆ 病院で受けるとき → 直接病院に予約してください

※ 予約した日に行けないときは、できるだけ早く連絡をしてください。

せっしゅ  
【接種するとき】

- 予診票を書いてもってきてください。
- 肩を出しやすい服を着てください。
- 在留カード、免許証、健康保険証のどれかをもってきてください。
- お薬手帳がある人はもってきてください。
- 接種券と予診票を受付で出します。
- 医師の診察を受けます。
- 接種を受けます。
- 15~30分、会場で接種したあとの様子を見ます。



せっしゅ ばしょ い ほうほう  
【接種する場所に行く方法】

自分で接種する場所に行けないときは、雪舟くんか、ジャンボタクシーを使うことができます。お金はいりません。

※ 予約が必要です！受ける日の5日前までに予約してください！！

- ① みんなと一緒に受けるときは、市ワクチン接種コールセンター（0866-92-8356）に電話してください。
- ② 病院で受けるときは、雪舟くん予約センター（0866-92-1111）に電話してください。

# ふっかつけん そうじゃ復活券

4月28日から、お得な商品券「そうじゃ復活券」を売っています。

買える人：総社市に住む住民票がある人  
お金：1冊5000円（500円×15枚＝7500円）  
1人2冊まで買うことができます

売る期間：12月31日まで

売る場所：市役所、出張所、公民館、  
天満屋ハピータウンリブ総社店

使える期間：2022年1月31日まで

使えるお店：右のステッカー（紙）があるお店  
（詳しくはホームページを見てください）



問い合わせ：企業誘致商工振興課 ☎92-8276

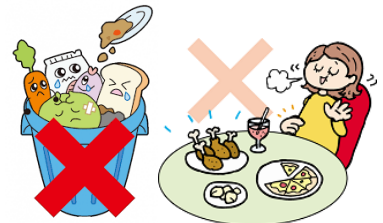
そうじゃ復活券 とくとくキャンペーン

## ゴミを減らすことに協力してください！

2019年、総社市の家庭から出たごみは一人あたり190kg、そのごみの処理に使ったお金は1万673円でした。みんなで協力してごみを少なくしましょう！

### 【ごみを減らす方法】

- ◆ 野菜などの食べ物は、必要な量だけ買ってください。  
余って捨てることがないようにしてください。
- ◆ 料理は食べる量だけつくってください。残ってもほかの料理にして食べるようにしてください。
- ◆ 水分のあるごみは、水をなくすようにしてください。



## お知らせ

やさしい日本語ニュースを送るのは今月で終わりです。来月からは、総社市のホームページかfacebookで見てください。Facebookでともだちになってください！

総社市ホームページ：

[http://www.city.soja.okayama.jp/jinken-machi/kurashi/tabunkakyousei/foreign\\_language\\_news/foreign\\_language\\_news\\_2021\\_2\\_2.html](http://www.city.soja.okayama.jp/jinken-machi/kurashi/tabunkakyousei/foreign_language_news/foreign_language_news_2021_2_2.html)



facebook

問い合わせ：人権・まちづくり課 ☎ 0866-92-8242